

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 172

Volume 33

5 July 1990

English edition

Legislation

Contents

I	<i>Acts whose publication is obligatory</i>	
★	Council Regulation (EEC) No 1887/90 of 29 June 1990 amending, for the third time, Regulation (EEC) No 4047/89 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1990 and certain conditions under which they may be fished	1
	Commission Regulation (EEC) No 1888/90 of 4 July 1990 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	2
	Commission Regulation (EEC) No 1889/90 of 4 July 1990 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	4
	Commission Regulation (EEC) No 1890/90 of 4 July 1990 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state	6
	Commission Regulation (EEC) No 1891/90 of 4 July 1990 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 1	8
★	Commission Regulation (EEC) No 1892/90 of 3 July 1990 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	11
	Commission Regulation (EEC) No 1893/90 of 4 July 1990 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Egypt must be reduced	15
	Commission Regulation (EEC) No 1894/90 of 4 July 1990 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	17
	Commission Regulation (EEC) No 1895/90 of 4 July 1990 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Argentina must be reduced	19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1896/90 of 4 July 1990 fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt must be reduced	21
Commission Regulation (EEC) No 1897/90 of 4 July 1990 fixing the import levy on molasses	23
Commission Regulation (EEC) No 1898/90 of 4 July 1990 specifying the extent to which applications lodged in June 1990 for import licences in respect of young male bovine animals for fattening may be accepted	24
Commission Regulation (EEC) No 1899/90 of 4 July 1990 amending Regulation (EEC) No 1207/90 as regards certain coefficients to be applied for milk products	25
Commission Regulation (EEC) No 1900/90 of 4 July 1990 abolishing the countervailing charge on cherries originating in Bulgaria	28
Commission Regulation (EEC) No 1901/90 of 4 July 1990 introducing a corrective amount on the import of fresh lemons into the Community of Ten from Spain (except the Canary Islands)	29
Commission Regulation (EEC) No 1902/90 of 4 July 1990 fixing the maximum export refund for white sugar for the 10th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 983/90	30
Commission Regulation (EEC) No 1903/90 of 4 July 1990 fixing the aid for soya beans	31

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

90/351/EEC :

* Commission Decision of 29 June 1990 on the setting-up of an Advisory Committee on Cork	33
---	----

Corrigenda

* Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1523/90 of 6 June 1990 fixing for the 1990 marketing year the reference prices for plums (OJ No L 144 of 7. 6. 1990)	36
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1780/90 of 28 June 1990 on transitional measures concerning the application of certain monetary compensatory amounts (OJ No L 163 of 29. 6. 1990)	36

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1887/90

of 29 June 1990

amending, for the third time, Regulation (EEC) No 4047/89 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1990 and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is for the Council to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the share available for the Community and the specific conditions under which these catches must be taken;

Whereas Regulation (EEC) No 4047/89⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1874/90⁽³⁾, fixes, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the TACs for 1990 and certain conditions under which they may be fished;

Whereas, taking into account the seasonal nature of some fishing for horse mackerel and of catches made up to the

present, it is appropriate to amend the provisions intended to allow all the Member States concerned to fish from this stock in an orderly fashion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 4047/89, footnote 58 shall be replaced by the following:

'Of which a maximum of 65 % may be fished before 1 September 1990.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 June 1990.

For the Council

The President

M. SMITH

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 389, 30. 12. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 171, 4. 7. 1990, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1888/90

of 4 July 1990

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1801/90⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 July 1990;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1801/90 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 30. 6. 1990, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	36,66	128,14 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	36,66	128,14 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	11,90	160,18 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 10 90	11,90	160,18 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	20,22	139,28
1001 90 99	20,22	139,28
1002 00 00	45,72	118,07 ⁽⁶⁾
1003 00 10	36,95	113,85
1003 00 90	36,95	113,85
1004 00 10	28,59	105,84
1004 00 90	28,59	105,84
1005 10 90	36,66	128,14 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	36,66	128,14 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	53,63	142,91 ⁽⁴⁾
1008 10 00	36,95	37,38
1008 20 00	36,95	85,68 ⁽⁴⁾
1008 30 00	36,95	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	36,95	0,00
1101 00 00	41,31	207,99
1102 10 00	77,01	179,29
1103 11 10	31,45	261,28
1103 11 90	44,61	224,63

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180 77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1889/90

of 4 July 1990

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1340/90⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1802/90⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 July 1990;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1990, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 167, 30. 6. 1990, p. 11.

ANNEA

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
0709 90 60	0	2,43	2,43	0,67
0712 90 19	0	2,43	2,43	0,67
1001 10 10	0	0	0	6,32
1001 10 90	0	0	0	6,32
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	2,43	2,43	0,67
1005 90 00	0	2,43	2,43	0,67
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1890/90

of 4 July 1990

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1714/88⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for

sugar containing added flavouring or colouring matter must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in their unaltered state shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 152, 18. 6. 1988, p. 23.

⁽⁸⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	(ECU)	
	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	29,24 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	27,48 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	29,24 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	27,48 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3179
1701 99 10 100	31,79	
1701 99 10 910	31,22	
1701 99 10 950	31,22	
1701 99 90,100		0,3179

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1891/90

of 4 July 1990

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 1

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89
of 25 September 1989 on the common organization of
the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽²⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1075/89⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which
grants the variable slaughter premium, in region 5, within
the meaning of Article 22 (2) of Regulation (EEC) No
3013/89 whereas it is necessary therefore for the Commis-
sion to fix, for the week beginning 11 June 1990, the
level of the premium and the amount to be charged on
products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter premium
is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 1 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas in the Annex to Commission Regulation (EEC)
No 3618/89 of 1 December 1989 on the application of
the guarantee limitation arrangements for sheepmeat and
goatmeat⁽⁴⁾ the weekly amounts of the guide level are set
out pursuant to Article 25 of Regulation (EEC) No
3013/89;

Whereas, pursuant to the provisions of Article 24 (2) and
(3) of Regulation (EEC) No 3013/89, for the week begin-
ning 11 June 1990, the variable slaughter premium for

sheep certified as eligible in the United Kingdom is to be
in accordance with the amounts fixed in the Annexes
hereto; whereas, for that week, in the light of the Judg-
ment of the Court of Justice of 9 February 1988 in Case
61/86, the provisions of Article 9 (5) of Regulation (EEC)
No 3013/89 and of Article 4 of Regulation (EEC) No
1633/84 lead to the amounts to be charged on products,
leaving region 12, being fixed in accordance with those
Annexes;

Whereas, as regards the controls necessary for the appli-
cation of the provisions relating to the said amounts, the
system of controls provided for by Regulation (EEC) No
1633/84 should be maintained without prejudice to the
preparation of any more specific provisions;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United
Kingdom in region 1, within the meaning of Article 22
(2) of Regulation (EEC) No 3013/89, for the variable
slaughter premium during the week beginning 11 June
1990, the level of the premium is fixed at ECU 65,550 per
100 kilograms of estimated or actual dressed carcass
weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of
Regulation (EEC) No 1633/84.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regula-
tion (EEC) No 3013/89 which left the territory of region 1
during the week beginning 11 June 1990, the amounts to
be charged shall be equivalent to those fixed in the
Annexes hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 11 June 1990.

⁽¹⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 2. 12. 1989, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 1

(ECU/100 kg)

CN code	Amounts	
	A. Products qualifying for the premium specified in Article 24 of Regulation (EEC) No 3013/89	B. Products specified in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
	Live weight	Live weight
0104 10 90	30 809	0
0104 20 90		0
	Net weight	Net weight
0204 10 00	65 550	0
0204 21 00	65 550	0
0204 50 11		0
0204 22 10	45 885	
0204 22 30	72 105	
0204 22 50	85 215	
0204 22 90	85 215	
0204 23 00	119 301	
0204 30 00	49 163	
0204 41 00	49 163	
0204 42 10	34 414	
0204 42 30	54 079	
0204 42 50	63 912	
0204 42 90	63 912	
0204 43 00	85 477	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	85 215	
0210 90 19	119 301	
1602 90 71 :		
— unboned (bone-in)	85 215	
— boned or boneless	119 301	

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1892/90
of 3 July 1990
establishing unit values for the determination of the customs value of certain
perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simpli-
fied procedures for the determination of the customs
value of certain perishable goods ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3462/89 ⁽²⁾, and in particular Article
1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81
provides that the Commission shall periodically establish
unit values for the products referred to in the classifica-
tion in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid
down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2)
of that Regulation is that the unit values set out in the
Annex to this Regulation should be established in regard
to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation
(EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the
table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 July 1990.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 334, 18. 11. 1989, p. 21.

ANNEX

Code	CN code	Taric-sub-heading	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
				ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59		New potatoes	31,50	1 335	247,29	65,01	218,27	6 355	24,24	47 697	73,19	22,32
1.20	0702 00 10 0702 00 90		Tomatoes	36,94	1 566	289,94	76,23	255,91	7 451	28,42	55 922	85,81	26,16
1.30	0703 10 19		Onions (other than sets)	20,13	853	158,01	41,54	139,46	4 060	15,49	30 476	46,76	14,26
1.40	0703 20 00		Garlic	305,34	1 2947	2 396,63	630,10	2 115,36	61 592	234,98	462 245	709,35	216,31
1.50	0703 90 00	* 10	Leeks	26,19	1 107	204,09	53,42	180,07	5 121	20,01	39 341	60,10	19,52
1.60	0704 10 10 0704 10 90	* 00 * 00	Cauliflowers	35,35	1 508	278,81	71,89	244,80	6 721	27,24	53 623	81,08	25,69
1.70	0704 20 00		Brussels sprouts	207,82	8 812	1 631,21	428,86	1 439,77	41 921	159,93	314 617	482,80	147,23
1.80	0704 90 10		White cabbages and red cabbages	43,46	1 853	342,72	88,37	300,92	8 262	33,48	65 914	99,66	31,58
1.90	0704 90 90	* 10	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	101,23	4 292	794,62	208,91	701,36	20 421	77,91	153 260	235,19	71,72
1.100	0704 90 90	* 92 * 98	Chinese cabbage	15,08	639	118,36	31,11	104,47	3 041	11,60	22 829	35,03	10,68
1.110	0705 11 10 0705 11 90		Cabbage lettuce (head lettuce)	44,18	1 871	346,39	90,98	306,20	8 893	33,93	66 796	102,46	31,51
1.120	0705 29 00	* 10	Endives	42,02	1 778	328,71	85,98	288,98	8 292	32,08	63 198	96,79	30,93
1.130	0706 10 00	* 21 * 22 * 23 * 25	Carrots	26,60	1 128	208,84	54,90	184,33	5 367	20,47	40 280	61,81	18,85
1.140	0706 90 90	* 11 * 19	Radishes	90,10	3 814	704,37	184,56	621,90	18 223	68,81	135 687	207,48	66,06
1.150	0707 00 11 0707 00 19		Cucumbers	33,03	1 400	259,32	68,17	228,89	6 664	25,42	50 016	76,75	23,40
1.160	0708 10 10 0708 10 90		Peas (<i>Pisum sativum</i>)	270,21	1 1457	2 120,92	557,61	1 872,01	54 507	207,95	409 068	627,75	191,42
1.170	0708 20 10 0708 20 90		Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	94,33	4 000	740,42	194,66	653,52	19 028	72,59	142 807	219,15	66,82
1.180	0708 90 00	* 11 * 12 * 29	Broad beans	34,64	1 464	269,51	70,99	238,22	6 965	26,45	52 014	79,82	25,64
1.190	0709 10 00		Globe artichokes	72,65	3 070	565,14	148,86	499,53	14 605	55,46	109 068	167,38	53,77
1.200			Asparagus :										
1.200.1	0709 20 00	* 11 * 12 * 13 * 14 * 15 * 16	— green	343,17	4 551	2 693,61	708,18	2 377,49	69 225	264,10	519 525	797,25	243,12
1.200.2	0709 20 00	* 91 * 92 * 93 * 94 * 95 * 96	— other	209,60	8 877	1 643,33	431,66	1 452,63	42 189	160,97	316 887	486,09	149,52
1.210	0709 30 00		Aubergines (egg-plants)	66,46	2 818	521,65	137,14	460,43	13 406	51,14	100 613	154,40	47,08
1.220	0709 40 00	* 13 * 14 * 15	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>)	34,22	1 451	268,60	70,61	237,08	6 903	26,33	51 806	79,50	24,24
1.230	0709 51 30		Chantarelles	934,66	39 632	7 336,21	1 928,78	6 475,23	188 538	719,30	1 414 955	2 171,37	662,15
1.240	0709 60 10		Sweet peppers	67,94	2 881	533,30	140,21	470,72	13 705	52,29	102 860	157,84	48,13

Code	CN code	Taric-sub-heading	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
				ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
1.250	0709 90 50		Fennel	39,04	1 651	303,92	79,84	268,32	7 790	29,79	58 659	89,85	28,91
1.260	0709 90 70		Courgettes	36,57	1 549	286,74	75,32	253,46	7 361	28,08	55 293	84,81	26,09
1.270	0714 20 10	* 00	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption)	83,09	3 573	661,63	170,19	578,78	15 258	64,18	125 219	192,08	58,69
2.10	0802 40 00	* 10	Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>), fresh	146,09	6 222	151,44	295,70	1 011,02	27 507	112,36	221 703	333,97	108,51
2.20	0803 00 10	* 90	Bananas (other than plantains), fresh	39,76	1 686	312,08	82,05	275,46	8 020	30,59	60 193	92,37	28,16
2.30	0804 30 00	* 90	Pineapples, fresh	32,93	1 396	258,48	67,95	228,15	6 643	25,34	49 855	76,50	23,33
2.40	0804 40 10	* 10	Avocados, fresh	141,75	6 010	112,60	292,51	982,03	28 593	109,08	214 591	329,30	100,42
	0804 40 90	* 10											
2.50	0804 50 00	* 21 * 91	Guavas and mangoes, fresh	153,42	6 505	204,21	316,60	1 062,89	30 948	118,07	232 260	356,42	108,69
2.60			Sweet oranges, fresh :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41		— Sanguines and semi-sanguines	58,86	2 487	457,87	120,61	404,72	11 833	44,93	88 366	135,61	43,56
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	45,07	1 911	353,76	93,00	312,24	9 091	34,68	68 232	104,70	31,93
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49		— Others	28,96	1 228	227,34	59,77	200,66	5 842	22,29	43 848	67,28	20,51
2.70			Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh ; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh :										
2.70.1	0805 20 10	* 11 * 21	— Clementines	76,06	3 225	597,01	156,96	526,94	15 343	58,53	115 147	176,70	53,88
2.70.2	0805 20 30	* 11 * 21	— Monreales and Satsumas	54,45	2 308	427,40	112,36	377,24	10 984	41,90	82 434	126,50	38,57
2.70.3	0805 20 50	* 12 * 13 * 22 * 23	— Mandarins and Wilkings	39,28	1 662	307,30	80,38	270,15	7 752	29,99	59 082	90,49	28,91
2.70.4	0805 20 70 0805 20 90	* 11 * 21 * 11 * 12 * 13 * 14 * 31 * 32 * 33 * 34	— Tangerines and others	49,61	2 103	389,42	102,38	343,72	10 008	38,18	75 109	115,26	35,14
2.80	0805 30 10	* 11 * 12	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	43,51	1 845	341,52	89,79	301,44	8 777	33,48	65 870	101,08	30,82
2.85	0805 30 90	* 11 * 19	Limes (<i>Citrus auranti-folia</i>), fresh	71,15	3 017	558,52	146,84	492,97	14 353	54,76	107 724	165,31	50,41

Code	CN code	Taric-sub-heading	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
				ECU	Bfr./Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
2.90			Grapefruit, fresh :										
2.90.1	0805 40 00	* 11 * 12	— white	53,80	2 281	422,32	111,03	372,76	10 853	41,40	81 455	124,99	38,11
2.90.2	0805 40 00	* 21 * 22	— pink	77,85	3 301	611,11	160,67	539,39	15 705	59,91	117 868	180,87	55,15
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19		Table grapes	122,77	5 205	963,62	253,34	850,53	24 764	94,48	185 857	285,21	86,97
2.110	0807 10 10		Water-melons	24,73	1 048	194,10	51,03	171,32	4 988	19,03	37 438	57,45	17,51
2.120			Melons (other than water-melons)										
2.120.1	0807 10 90	* 12 * 13 * 14 * 15 * 21	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	42,24	1 791	331,61	87,18	292,69	8 522	32,51	63 959	98,15	29,93
2.120.2	0807 10 90	* 16 * 17 * 18 * 19 * 29	— Other	51,14	2 168	401,45	105,54	354,34	10 317	39,36	77 430	118,82	36,23
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99		Apples	71,83	3 046	563,86	148,24	497,69	14 491	55,28	108 754	166,89	50,89
2.140	0808 20 31 0808 20 33 0808 20 35 0808 20 39	* 91 * 98 * 90 * 90 * 90	Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>))	71,79	3 044	563,55	148,16	497,41	14 483	55,25	108 693	166,80	50,86
2.150	0809 10 00		Apricots	72,17	3 060	566,53	148,94	500,04	14 559	55,54	109 269	167,68	51,13
2.160	0809 20 10 0809 20 90		Cherries	92,72	3 931	727,80	191,34	642,39	18 704	71,36	140 374	215,41	65,69
2.170	0809 30 00	* 91 * 92 * 93 * 97	Peaches	49,71	2 108	390,22	102,59	344,42	10 028	38,26	75 263	115,49	35,22
2.180	0809 30 00	* 11 * 12 * 13 * 17	Nectarines	95,50	4 049	749,62	197,08	661,64	19 265	73,49	144 582	221,87	67,65
2.190	0809 40 11 0809 40 19		Plums	120,17	5 095	943,22	247,98	832,52	24 240	92,48	181 922	279,17	85,13
2.200	0810 10 10 0810 10 90		Strawberries	77,98	3 302	611,40	160,60	540,45	15 696	59,89	117 898	180,85	55,63
2.205	0810 20 10		Raspberries	574,44	24 307	4 493,31	1 175,29	3 950,18	113 358	438,60	863 888	1 323,12	422,80
2.210	0810 40 30		Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	157,65	6 677	1 235,98	324,66	1 092,55	31 731	121,07	238 337	365,59	112,45
2.220	0810 90 10		Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	132,95	5 637	1 043,58	274,37	921,11	26 819	102,32	201 279	308,88	94,19
2.230	0810 90 80	* 31 * 32	Pomegranates	72,77	3 105	573,24	148,25	504,48	13 979	55,95	110 349	167,24	52,51
2.240	0810 90 80	* 41 * 42	Khakis	153,23	6 478	1 200,12	314,59	1 061,82	30 836	117,45	231 647	354,32	110,54
2.250	0810 90 30	* 10	Lychees	182,80	7 728	1 431,64	375,27	1 266,66	36 785	140,11	276 334	422,68	131,86

* — The ninth digit is reserved for the Member States (statistical purposes).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1893/90

of 4 July 1990

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Egypt must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1030/77
of 17 May 1977 concluding the Interim Agreement
between the European Economic Community and the
Arab Republic of Egypt⁽¹⁾, and in particular the second
subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters
relating to Article 13 of the Agreement,Whereas the exchange of letters covered by Regulation
(EEC) No 1030/77 provides that the variable component
of the levy calculated in accordance with Article 2 of
Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October
1975 on the import and export system for products
processed from cereals and rice⁽²⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1906/87⁽³⁾, is to be reduced by an
amount fixed by the Commission each quarter; whereas
this amount must be equal to 60 % of the average of thelevies in force during the three months preceding the
month during which the amount is fixed;Whereas the variable components applicable during April,
May and June 1990 to the products falling within CN
codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40 are to be
taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*The amounts referred to in the second subparagraph of
paragraph 3 of the exchange of letters covered by Regula-
tion (EEC) No 1030/77 to be deducted from the variable
component applicable to bran and sharps originating in
Egypt shall be as shown in the Annex hereto.*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 August 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.⁽³⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Egypt must be reduced

CN code	(ECU/tonne)	
	Amount	
2302 10 10	33,94	
2302 10 90	72,72	
2302 20 10	33,94	
2302 20 90	72,72	
2302 30 10	33,94	
2302 30 90	72,72	
2302 40 10	33,94	
2302 40 90	72,72	

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1894/90

of 4 July 1990

**fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in

Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within CN codes 2302 30 and 2302 40 during April, May and June 1990 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

<i>(ECU/tonne)</i>	
CN code	Amount
2302 30 10	33,94
2302 30 90	72,72
2302 40 10	33,94
2302 40 90	72,72

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1895/90**of 4 July 1990****fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Argentina must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1058/88
of 28 March 1988 on the import of bran, sharps and other
residues derived from the sifting, milling or other working
of cereals other than maize and rice and amending
Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical
nomenclature and on the Common Customs Tariff⁽¹⁾,
and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1058/88 provides that the
variable component of the levy, calculated in accordance
with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75
of 29 October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice⁽²⁾ as last
amended by Regulation (EEC) No 1906/87⁽³⁾, is to be
reduced by an amount equal to 40 % of the average of
the variable components of the levies applicable to the
product in question in the three months preceding the
months during which that amount is fixed; whereas that
reduction is applicable to products falling within CN
codes 2302 30 10, 2302 30 90, 2302 40 10 and 2302 40 90
for up to a maximum of 550 000 tonnes per year on the
import of the products in question originating in
Argentina and from any other third country which applies
to exports of those products a special tax of an amount

equal to that by which the variable amount of the levy is
reduced and which provides satisfactory proof of payment
of that tax;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1193/88⁽⁴⁾,
as amended by Regulation (EEC) No 84/89⁽⁵⁾, lays down
the detailed rules of application of the special
arrangements for imports of bran, sharps and other
residues, whether or not in the form of pellets, derived
from the sifting, milling or other working of cereals other
than maize and rice falling within CN codes 2302 30 and
2302 40,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in Article 1 of Regulation (EEC)
No 1058/88 by which the variable amount of the levy
applicable to imports of bran, sharps and other residues
originating in Argentina and in any other third country
meeting the conditions laid down in that Article must be
reduced shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 104, 23. 4. 1988, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 111, 30. 4. 1988, p. 87.

⁽⁵⁾ OJ No L 13, 17. 1. 1989, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Argentina must be reduced

<i>(ECU/tonne)</i>	
CN code	Amount
2302 30 10	22,63
2302 30 90	48,48
2302 40 10	22,63
2302 40 90	48,48

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1896/90

of 4 July 1990

fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1806/89 ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1250/77 of 17 May 1977 on imports of rice from the Arab Republic of Egypt ⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1250/77 provides that the levy calculated in accordance with Article 11 of Regulation (EEC) No 1418/76 is to be reduced by an amount to be fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 25 % of the average of the levies applied during a reference period;

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2942/73 of 30 October 1973 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2412/73 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3817/85 ⁽⁵⁾, the reference period is to be the quarter preceding the month in which the amount is fixed;

Whereas the levies to be taken into consideration are therefore those applicable during April, May and June 1990,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1250/77 by which the levy on imports of rice originating in and coming from the Arab Republic of Egypt is to be reduced shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 177, 24. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 14. 6. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 31. 10. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt must be reduced

(ECU/tonne)

CN code	Amounts to be deducted
1006 10 21	79,28
1006 10 23	76,52
1006 10 25	76,52
1006 10 27	76,52
1006 10 92	79,28
1006 10 94	76,52
1006 10 96	76,52
1006 10 98	76,52
1006 20 11	99,10
1006 20 13	95,65
1006 20 15	95,65
1006 20 17	95,65
1006 20 92	99,10
1006 20 94	95,65
1006 20 96	95,65
1006 20 98	95,65
1006 30 21	130,83
1006 30 23	151,02
1006 30 25	151,02
1006 30 27	151,02
1006 30 42	130,83
1006 30 44	151,02
1006 30 46	151,02
1006 30 48	151,02
1006 30 61	139,33
1006 30 63	161,89
1006 30 65	161,89
1006 30 67	161,89
1006 30 92	139,33
1006 30 94	161,89
1006 30 96	161,89
1006 30 98	161,89
1006 40 00	42,15

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1897/90
of 4 July 1990
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81
of 30 June 1981 on the common organization of the
market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1069/89⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by
Commission Regulation (EEC) No 1854/90⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1854/90 to
the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered
pursuant to Article 1 of this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of Regulation
(EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling
within CN codes 1703 10 00 and 1703 90 00, ECU 0,28
per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 30. 6. 1990, p. 45.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1898/90

of 4 July 1990

specifying the extent to which applications lodged in June 1990 for import licences in respect of young male bovine animals for fattening may be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 571/89 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) (a) thereofWhereas Commission Regulation (EEC) No 1618/90 ⁽³⁾ lays down the number of young male bovine animals which may be imported on special terms during the first, second and third quarters of 1990; whereas import licence applications result in the issuing of licences in accordance with the provisions of this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Import licences for young male bovine animals for fattening for which applications were lodged in the period 18 to 22 June 1990 shall be issued as follows:

1. The quantities applied for in Italy by the applicants referred to in Article 1 (5) (b) of Regulation (EEC) No 1618/90:

- (a) for animals of 220 to 300 kilograms *per capita* live weight coming from Yugoslavia, Hungary or Poland with a reduction of 75 % in the levy shall be reduced by 98,455 %;

- (b) for animals of up to 300 kilograms *per capita* live weight with a reduction of 65 % in the levy shall be reduced by 98,240 %;

2. The quantities applied for in Greece by the applicants referred to in Article 1 (6) (b) of Regulation (EEC) No 1618/90:

- (a) for animals of 220 to 300 kilograms *per capita* live weight coming from Yugoslavia, Hungary or Poland with a reduction of 75 % in the levy shall be reduced by 78,671 %;

- (b) for animals of up to 300 kilograms *per capita* live weight with a reduction of 65 % in the levy shall be reduced by 67,742 %;

3. The quantities applied for in the other Member States:

- (a) for animals of 220 to 300 kilograms *per capita* live weight coming from Yugoslavia, Hungary or Poland with a reduction of 75 % in the levy shall be reduced by 99,706 %;

- (b) for animals of up to 300 kilograms *per capita* live weight with a reduction of 65 % in the levy shall be reduced by 99,655 %.

Article 2

This Regulation shall enter into force with effect from 2 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1989, p. 43.⁽³⁾ OJ No L 152, 16. 6. 1990, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1899/90**of 4 July 1990****amending Regulation (EEC) No 1207/90 as regards certain coefficients to be applied for milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1207/90 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1769/90 ⁽⁴⁾, fixes the monetary compensatory amounts applicable in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application;

Whereas in recent months the situation on the market in milk and milk products has resulted in decreases in the various selling prices and increases in the various amounts of aid for butter and concentrated butter; whereas the coefficients applicable for the calculation of the monetary compensatory amounts and the relevant amounts for the products concerned covered by Commission Regulations (EEC) No 570/88 of 16 February 1988 on the sale of butter and reduced prices and the granting of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other food-stuffs ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1048/89 ⁽⁶⁾, and (EEC) No 429/90 of 20 February 1990 on the granting by invitation to tender of an aid for concentrated butter

intended for direct consumption in the Community ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1265/90 ⁽⁸⁾, should be adopted accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1207/90 is hereby amended as follows:

1. In Part 5 of Annex I, the amounts opposite CN code 0405 are replaced by those set out in Annex I hereto.
2. In the Appendix to Annex I (additional codes), Table 04-7 is replaced by the table in Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 9 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 122, 14. 5. 1990, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 29. 6. 1990, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 31.

⁽⁶⁾ OJ No L 111, 22. 4. 1989, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1990, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 124, 15. 5. 1990, p. 34.

ANNEX I

PART 5

SECTOR MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive			Negative							
				Germany	Netherlands	Spain	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Portugal
				DM	Fl	Pta	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Ir£	Esc
0405	04-7	7118				970 46	4,933					3 294,7		
	04-7	7119				994 72	5,056					3 377,0		
	04-7	7134				1 041 75	5,299					3 539,5		
	04-7	7138				1 067 79	5,432					3 628,0		
	04-7	7139				1 191 22	6,066					4 051,5		
	04-7	7154				1 221 01	6,218					4 152,8		
	04-7	7189				2 299 66	11,110					7 420,4		
	04-7	7193				2 357 15	11,388					7 605,9		
	04-7	7194				b × coef	—					—		
	04-7	7197				—	b × coef					b × coef		
	04-7	7198				b × coef	—					—		
	04-7	7199				—	b × coef					b × coef		
	04-7	7214				b × coef	—					—		
	04-7	7218				—	b × coef					b × coef		
	04-7	7225				b	b					b		
	04-7	7280				b × coef	—					—		
	04-7	7281				—	b × coef					b × coef		

ANNEX II

TABLE 04-07

CN code	Description	Additional code
0405	— Of a fat content, by weight, less than 80 % (for these products the MCA applicable is the amount indicated per % milk fat (see (b)) multiplied by the percentage milk fat content per 100 kg product and affected by the following coefficient):	
	— — In the case the product is subject to the measures provided for in Regulations:	
	— — — (EEC) No 3143/85:	
	— — — — In Spain (coefficient 0,422)	7194
	— — — — In another Member State (coefficient 0,444)	7197
	— — — (EEC) No 570/88:	
	— — — — Formula A, C or D products:	
	— — — — — In Spain (coefficient 0,453)	7198
	— — — — — In another Member State (coefficient 0,477)	7199
	— — — — Formula B products:	
	— — — — — In Spain (coefficient 0,518)	7214
	— — — — — In another Member State (coefficient 0,546)	7218
	— — — Other	7225
	— Of a fat content, by weight, 80 % or more, but less than 82 %:	
	— — In the case the product is subject to the measures provided for in Regulations:	
	— — — (EEC) No 3143/85	7118
	— — — (EEC) No 570/88:	
	— — — — Formula A, C or D products	7134
	— — — — Formula B products	7139
	— — — Other	7189
	— Of a fat content, by weight, 82 % or more, but not exceeding 85 %:	
	— — In the case the product is subject to the measures provided for in Regulations:	
	— — — (EEC) No 3143/85	7119
	— — — (EEC) No 570/88:	
	— — — — Formula A, C or D products	7138
	— — — — Formula B products	7154
	— — — Other	7193
	— Of a fat content, by weight, exceeding 85 % (for these products the MCA applicable is the amount indicated per % milk fat (see (b)) multiplied by the percentage milk fat content per 100 kg product and affected by the following coefficient):	
	— — In the case the product is subject to the measures provided for in Regulations:	
	— — — (EEC) No 3143/85:	
	— — — — In Spain (coefficient 0,422)	7194
	— — — — In another Member State (coefficient 0,444)	7197
	— — — (EEC) No 429/90:	
	— — — — In Spain (coefficient 0,269)	7280
	— — — — In another Member State (coefficient 0,283)	7281
	— — — (EEC) No 570/88:	
	— — — — Formula A, C or D products:	
	— — — — — In Spain (coefficient 0,453)	7198
	— — — — — In another Member State (coefficient 0,477)	7199
	— — — — Formula B products:	
	— — — — — In Spain (coefficient 0,518)	7214
	— — — — — In another Member State (coefficient 0,546)	7218
	— — — Other	7225

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1900/90

of 4 July 1990

abolishing the countervailing charge on cherries originating in Bulgaria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1193/90⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1712/90⁽³⁾ introduced a countervailing charge on cherries originating in Bulgaria;

Whereas the present trend of prices for products originating in Bulgaria on the representative markets referred to in Commission Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, recorded or

calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicated that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Bulgaria can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1712/90 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 11. 5. 1990, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 158, 23. 6. 1990, p. 46.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1901/90

of 4 July 1990

introducing a corrective amount on the import of fresh lemons into the Community of Ten from Spain (except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3709/89 of 4 December 1989 laying down general rules for implementing the Act of Accession of Spain and Portugal as regards the compensatory mechanism for imports of fruit and vegetables from Spain⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 152 of the Act of Accession introduces from 1 January 1990 a compensatory mechanism for imports into the Community as constituted on 31 December 1985, hereinafter called 'the Community of Ten', of fruit and vegetables from Spain (except the Canary Islands) for which a reference price is fixed with regard to third countries;

Whereas Regulation (EEC) No 3709/89 lays down general rules for applying the said compensatory mechanism;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1487/90⁽²⁾ fixed, for the 1990/1991 marketing year, the Community offer price for fresh lemons applicable with regard to Spain (except Canary Islands);Whereas Commission Regulation (EEC) No 3815/89⁽³⁾ lays down detailed rules for applying the compensatory mechanism on imports of fruit and vegetables from Spain (except the Canary Islands);

Whereas, in the case of fresh lemons, the offer price for the Spanish product as calculated in accordance with the provisions of Council Regulation (EEC) No 3709/89 has

remained for two consecutive market days at a level at least ECU 0,6 below the Community offer price; whereas a corrective amount equal to the difference between the Community offer price and the Spanish offer price must therefore be introduced for these products from Spain (except the Canary Islands);

Whereas if the system is to operate normally the offer price of the Spanish product should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies the spot market rates for which are maintained in relationship to each other within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁵⁾;
- in the case of other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rate for each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

On import into the Community of Ten of fresh lemons (CN ex 0805 30 10) from Spain (except the Canary Islands) a corrective amount of ECU 6,22 per 100 kilograms net shall be levied.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 140, 1. 6. 1990, p. 97.

⁽³⁾ OJ No L 371, 20. 12. 1989, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1902/90

of 4 July 1990

fixing the maximum export refund for white sugar for the 10th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 983/90

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 983/90 of 19 April 1990 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 983/90, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 10th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 10th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 983/90 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 33,754 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 100, 20. 4. 1990, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1903/90
of 4 July 1990
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2217/88⁽²⁾, and in particular Article 2(7) thereof,

Having regard to Council Regulation 2286/88 of 19 July 1988 providing for the granting of special aid for soya beans produced and processed in Portugal⁽³⁾,

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1990/91 marketing year, has not yet been fixed; whereas the amount of the subsidy for the 1990/91 marketing year has been calculated provisionally on the basis of the abatement for the 1989/90 marketing year;

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1491/85 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 1478/90⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1826/90⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1478/90 to

the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the aid provided for in Regulation (EEC) No 1491/85 and the amount of the special aid provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2286/88 in the case of Portugal shall be as set out in the Annex hereto.

2. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for the 1990/91 marketing year for soya beans, will be confirmed or replaced as from 5 July 1990 to take into account prices and related measures for the 1990/91 marketing year and in particular those which concern the application of maximum guaranteed quantities.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 140, 1. 6. 1990, p. 72.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 30. 6. 1990, p. 79.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 July 1990 fixing the aid for soya beans

(ECU/100 kg)

	Seed harvested in		
	Spain	Portugal	another Member State
Seed processed in current period			
— Spain	0,000	27,614	27,614
— Portugal	19,687	27,614 (*)	27,614
— another Member State	19,687	27,614	27,614
Seed processed in first period			
— Spain	0,000	27,399	27,399
— Portugal	19,472	27,399 (*)	27,399
— another Member State	19,472	27,399	27,399
Seed processed in second period			
— Spain	0,000	27,166	27,166
— Portugal	20,969	27,166 (*)	27,166
— another Member State	20,969	27,166	27,166
Seed processed in third period (*)			
— Spain	0,000	26,447	26,447
— Portugal	20,250	26,447 (*)	26,447
— another Member State	20,250	26,447	26,447
Seed processed in fourth period (*) :			
— Spain	0,000	26,447	26,447
— Portugal	20,250	26,447 (*)	26,447
— another Member State	20,250	26,447	26,447
Seed processed in fifth period (*)			
— Spain	0,000	26,153	26,153
— Portugal	19,956	26,153 (*)	26,153
— another Member State	19,956	26,153	26,153

(*) Special aid.

(*) Subject, in cases of advance fixing for the 1990/91 marketing year, to application of maximum guaranteed quantity arrangements for that marketing year.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 29 June 1990

on the setting-up of an Advisory Committee on Cork

(90/351/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas the Commission should seek the views of producers, traders and consumers on matters arising in connection with the development of the cork sector;

Whereas all the occupations directly involved in the development of the sector in question, and also consumers, must have an opportunity to participate in the drafting of the opinions requested by the Commission;

Whereas the trade associations concerned and the consumer groups in the Member States have set up organizations at Community level which are in a position to represent those concerned in all the Member States,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. There shall be attached to the Commission an Advisory Committee on Cork, hereinafter called 'the Committee'.

2. The Committee shall be composed of representatives of the following interests: growers, cooperatives, processing industries, traders, agricultural workers and workers in the processing industries, consumers.

Article 2

1. The Committee may be consulted by the Commission on any problem concerning the production, processing, marketing and utilization of cork.

2. The chairman of the Committee may indicate to the Commission the desirability of consulting the Committee on any matter within the latter's competence on which its opinion has not been sought.

He shall do so in particular at the request of any of the interests represented.

Article 3

1. The Committee shall consist of 18 members.

2. Seats on the Committee shall be apportioned as follows:

- 9 to producers and cooperatives,
- 6 to industry and trade,
- 2 to agricultural and industrial workers in this sector,
- 1 to consumers.

Article 4

1. Members of the Committee shall be appointed by the Commission on proposals from the professional organizations set up at Community level which are most representative of the interests specified in Article 1 (2) and whose activities come within the scope of the common organization of the market in cork. However, consumers' representatives shall be appointed on proposals from the Consumers' Advisory Committee.

For each seat to be filled, those bodies shall put forward the names of two candidates of different nationality.

2. The term of office for members of the Committee shall be three years. Their appointments may be renewed. Members shall not be remunerated for their services.

After expiry of the three years members of the Committee shall remain in office until they are replaced or until their appointments are renewed.

In the event of the resignation or decease of a member or a request from the body having proposed a member that he be replaced, he shall be replaced in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

3. A list of the members of the Committee shall be published by the Commission, for information purposes, in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 5

1. After consulting the Commission, the Committee shall elect a chairman for a period of three years.

The chairman shall be elected, in the case of the first ballot, by a two-thirds majority of the members present and, in the case of subsequent ballots, by a simple majority of the members present. In the event of a tie, the Commission shall provide a chairman on a temporary basis.

2. The Commission shall elect two vice-chairmen for a period of three years.

The vice-chairman may not represent the same interest as the chairman.

The election shall take place in accordance with the procedure laid down in paragraph 1.

The Committee may, in accordance with the same procedure, elect other officers. In that case, the officers other than the chairman shall include not more than one representative of each interest represented on the Committee.

The officers shall prepare and organize the work of the Committee.

Article 6

1. Only the Commission representatives, the members of the Committee, or persons replacing them in their absence, and persons invited in accordance with paragraphs 3 and 4 may participate in or attend meetings.

2. Should a member be unable to attend a meeting, the organization or organizations to which a seat is allocated may appoint a person to take his place. This person shall be selected from a list drawn up by mutual agreement between the Commission and the organization or organizations in question and containing a number of names equal to half the total numbers of members representing the organization or organizations in question. This number shall be not less than one and not more than 12.

The secretariat of the Committee must be informed of such replacement of a member at least seven days before a meeting.

3. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite its Secretary-General or

a member of its secretariat to attend the meetings of the Committee as an observer.

Should he be unable to attend, however, the Secretary-General may have his seat as an observer taken by another person designated by him.

Observers shall not have the right to speak. They may, however, be invited to do so by the chairman in agreement with the Commission staff.

4. At the request of an organization to which one or more seats are allocated, and when the matters on the agenda are of a highly technical nature outside the normal framework of the deliberations of the Community, the chairman may, in agreement with the Commission staff, invite one or more experts to take part in the deliberations of the Committee.

The Commission may, on its own initiative, invite any person particularly well qualified in one of the subjects on the agenda to take part in the deliberations of the Committee as an expert.

However, experts shall participate only in the discussion of the matter concerning which they were invited to attend.

Article 7

In agreement with the Commission staff the Committee may set up working groups to facilitate its work.

Article 8

1. The Committee shall be convened by the Commission and shall meet at the place where the Commission has its seat. Meetings of the officers shall be convened by the chairman by arrangement with the Commission.

2. Representatives of the Commission departments concerned shall take part in meetings of the Committee, its officers and working parties.

3. Secretarial services for the Committee, its officers and working parties shall be provided by the Commission.

Article 9

The Committee shall discuss matters on which the Commission has requested an opinion. No vote shall be taken at the outcome of such discussions. The Commission may, when seeking the opinion of the Committee, set a time limit within which such opinion shall be given.

The views expressed by the various interests represented shall be included in a report forwarded to the Commission.

In the event of unanimous agreement being reached in the Committee on the opinion to be given, the Committee shall formulate joint conclusions and attach them to the report. The outcome of the Committee's discussions shall, on request, be communicated by the Commission to the Council or to the Management Committees, at the request of the latter.

Article 10

Without prejudice to the provisions of Article 214 of the Treaty, where the Commission informs them that the opinion requested or the question raised is on a matter of a confidential nature, members of the Committee shall be under an obligation not to disclose information which has come to their knowledge through the work of the Committee or of its working parties.

In such cases, only Committee members and representatives of the Commission departments concerned may be present at meetings.

Article 11

This Decision shall enter into force on 29 June 1990.

Done at Brussels, 29 June 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1523/90 of 6 June 1990 fixing for the 1990 marketing year the reference prices for plums

(Official Journal of the European Communities No L 144 of 7 June 1990)

Page 12, Article 1 (1), against 'September', Group II:

for: '49,99',

read: '47,99'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1780/90 of 28 June 1990 on transitional measures concerning the application of certain monetary compensatory amounts

(Official Journal of the European Communities No L 163 of 29 June 1990)

Page 23, Annex I, against 'A. Cereals', second column:

for: '2 September 1990',

read: '12 August 1990'.
